



黃進益先生  
董事長

### 致各股東

對合板行業而言，二零零四年的營商環境較二零零三年為佳。隨著美伊戰爭接近結束及全球經濟逐步復甦，各種不利因素所帶來的影響已逐漸減退。

於二零零四年，我們的營業額較去年上升約百分之九至一億四千九百五十萬美元。儘管美元轉弱，全球經濟仍然有所改善，加上日本及中國經濟發展強勁，令集團於年內的產品售價得以提升，集團的營業額亦因而上升。失業率的改善、歐洲及美國的國民生產總值及消費水平的提升亦令集團的訂單有所增加。然而，由於市場對原木及木材需求若渴，令價格持續上升，而貿易及燃油價格的增加亦令貨運成本顯著增加，集團的毛利亦因而受到很大壓力。有見及此，我們嚴格監管集團的成本及支出，並實施有效的成本控制措施，我們成功將營運成本減低，令集團的虧損較去年的八百二十萬美元減少至四百五十萬美元。

隨著內地地產市場的蓬勃發展，中國市場於二零零四年表現維持強勁，而中國市場對集團的貢獻只僅次我們的主要市場日本。美國經濟的復甦步伐一直受到持續的財政預算及對外貿易赤字、抵押利率上升，以及因伊拉克戰爭及中東爭拗而引起的政治問題所影響。而美國於年內的住屋需求溫和，令美國市場對集團產品的需求亦較為平穩。



於營運方面，我們專注於資源整合、加強我們的產品種類及組合，以及提升我們的客戶服務及減低成本。由於我們的地板硬度高，應用亦多元化，於所有產品中銷量最高。而我們的傳統產品，包括單板、普通合板、防水合板、地板及線板均繼續為集團提供穩固的收入來源。

我們於去年保持非常順暢的生產能力，廠房的平均使用率超過百分之八十五。我們於去年在泰國及歐洲均取得新客戶，儘管這些新客戶暫時對集團的營業額未有顯著貢獻，但隨著新客戶的數目有所增加，這些市場仍然具有顯著的增長潛力。

於去年年底，南亞地區突如其來的海嘯令全球震驚。印尼、斯里蘭卡、印度以及一些位於印度太平洋的島嶼均受到嚴重損毀，不過，這些地區並非我們的主要出口市場。我們的原木及木材資源主要來自馬來西亞砂勞越、俄羅斯及華北地區，而這些地區並沒有直接受到海嘯影響。重建這些受影響地區或會間接令我們的產品需求上升，另一方面，原木及木材成本亦因此而大大增加。不過，由於各個世界組織及援助機構為重建災區所作的貢獻至今仍難以估計，我們仍未能確實是此災難的影響程度。

展望將來，我們將繼續整合集團現有的資源以繼續改善產品質素，務求符合日新月異的市場標準、成本、原木使用率以及客戶需求。集團將繼續培育團隊精神，並透過為員工提供適當的訓練、鼓勵他們的創意及持續進修，以改善員工的技術及管理技巧，以及加快調配資源以應付市場及經濟轉變。這些策略將令集團維持其於業內的領導地位。

本人謹代表董事局，藉此機會表達我對管理層及各員工於年內的貢獻及所付出的努力致以衷心感謝。我們亦多謝各股東、投資者及顧客對集團一直以來的支持與信心。

**黃進益**

主席

香港，二零零五年四月十九日